

申請日 2025 年 1 月 31 日

北海太郎

00000-00000-000

代表者氏名
連絡先

訪問者リスト記入表(トリイステーション)、桑江タンクファーム1、桑江タンクファーム2)該当する場所に○をつけて下さい。

1. ソベ クラガー(トリイステーション内)
2. 桑江タンクファーム1(伊平)
3. 桑江タンクファーム2(砂辺)

希望日：4月20日（早くても申請日の二週間後からの日となります。）
希望時間：14:00～16:00（10時から12時が望ましい）

車両バス

ナンバープレート番号	津縄〇〇〇×〇〇-〇〇
車検満了日	2025年12月31日

立入希望者領員を記入。

→ 今日使用する車両を記入。

この書類を作った日

**TEMPORARY VISITOR PASS
U.S. ARMY GARRISON OKINAWA**

Page 1 of 1 Pages

DATE OF REQUEST

2025 01 31

DATA REQUIRED BY THE PRIVACY ACT OF 1974

AUTHORITY: Title 10 U.S.C., Code, Section 3013.

PRINCIPAL PURPOSE: To provide information to officials of the Army responsible for monitoring/controlling visitor's status.

ROUTINE USES: Information is used to record and assign authorized pass numbers to allow authorized visitors onto U.S. Army installations.

DISCLOSURE: Voluntary. Failure to disclose the required information will result in authorized pass numbers not being issued; therefore, causing the applicants to have to meet and escort on and off the installation their visitors.

1. INSTRUCTION

- a. A "Temporary Visitor Pass" is valid for a single group visit for a specific date and time. It is the sole responsibility of the individual sponsor to include all information listed. Processing time can be reduced if each sponsor will take the time to legibly list the required information in both English and Kanji. This roster must be submitted to the Pass Office, USAGO (IMJN-OES-PS), within twelve (12) working days of the proposed visit.
- b. The sponsor's signature serves as an acknowledgment the sponsor is aware of his/her individual responsibilities to exercise total control over his/her non-SOFA guests in accordance with the provisions contained in USAG-J Regulation 190-13.

2. SPONSOR INFORMATION & ACCESS DESCRIPTION

a. TYPED NAME (Last, First MI)	b. RANK	c. DUTY TELEPHONE NO.	d. CELL PHONE NO.
e. DESTINATION / GATE NO. <i>何も書かない。</i>	f. PURPOSE		g. TYPE OF REQUEST <input type="checkbox"/> ONE TIME <input type="checkbox"/> MULTIPLE
h. MULTIPLE ACCESS EFFECTIVE DATE <i>立入希望日</i>	i. MULTIPLE ACCESS EXPIRATION DATE <i>立入希望時間</i>	j. SPONSOR'S ORGANIZATION <i>立入人数</i>	k. SPONSOR'S SIGNATURE <i>立入時に使う車の数。</i>

3. VISITORS INFORMATION

a. VISIT DAY <i>20 April 2025</i>	b. VISIT TIME FROM <i>9</i> TO <i>14</i>	c. TOTAL (PERSONNEL) <i>5</i>	d. TOTAL (VEHICLE) <i>1</i>
-----------------------------------	---	-------------------------------	-----------------------------

e. AREA(S) TO BE AUTHORIZED

TORII NAHA KUI1 KUI2 CW1 CW2 CW3 TB WB

NATIONALITY	NAME (Last, First MI)	ADDRESS & TELEPHONE / CELL PHONE NO.	DRIVER'S LICENSE NO. & PASSPORT NO.	VEHICLE PLATE NO.
JAPAN	ENGLISH <i>Chafan Taro</i>	ADDRESS <i>1-1 Kume Chafan Okinawa 住所</i>	DRIVER'S LICENSE NO. <i>0000 0000 0000 運転免許証番号</i>	沖縄 000 00 ナンバープレート
	JAPANESE <i>北谷 太郎</i>	TELEPHONE / CELL PHONE NO. <i>000-0000-0000 電話番号</i>	PASSPORT NO.	
JAPAN	ENGLISH <i>Chafan Hanako</i>	ADDRESS <i>1-1 Kume Chafan Okinawa</i>	DRIVER'S LICENSE NO. <i>15 years old</i>	18歳未満時 年齢を記入
	JAPANESE <i>北谷 花子</i>	TELEPHONE / CELL PHONE NO.	PASSPORT NO.	
JAPAN	ENGLISH	ADDRESS	DRIVER'S LICENSE NO.	
	JAPANESE	TELEPHONE / CELL PHONE NO.	PASSPORT NO.	
	ENGLISH	ADDRESS	DRIVER'S LICENSE NO.	
	JAPANESE	TELEPHONE / CELL PHONE NO.	PASSPORT NO.	
	ENGLISH	ADDRESS	DRIVER'S LICENSE NO.	
	JAPANESE	TELEPHONE / CELL PHONE NO.	PASSPORT NO.	

No.1

Chatan Taro

顔写真付の身分証
(カラーコピー)

No.2

Chatan Hanaoko

※裏面に特記事項がある
場合は裏面も貼って下さい。

No.3

No.4

※ 小さいお子様、ご高齢の方に
つきましては健康保健証も可能です。

No.5

No.6

No.7

No.8

No.9

No.10